

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME HARFANGS DU TRIOLET

Main player list for Harfangs du Triplet with columns: N°, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NOMS - NAMES, G.A. JA

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME VICS YAMASKA-MISSISQUOI

Main player list for Vics Yamaska-Missisquoi with columns: N°, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NOMS - NAMES, G.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootouts with columns: BUT GOALS, 1-5

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootouts with columns: BUT GOALS, 1-5

Table for coaches and officials with columns: (LETTRES MOULÉES) SHAWN LANOUE, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) BENOIT ROY, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS)

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

Table for game status: FRANC JEU 1, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table for time out: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT 4

Table for officials: OFFICIELS / OFFICIALS listing Gaston Deshaies, Stéphane Poulin, Martin Poulin, etc.

Table for time out: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT 15:17:00 - 16:37:00

Table for game status: FRANC JEU 1

